

СОГЛАШЕНИЕ
между Министерством науки и технической политики Российской Федерации
и Министерством науки Республики Македония
о научно-техническом сотрудничестве

Министерство науки и технической политики Российской Федерации и Министерство науки Республики Македония (именуемые в дальнейшем "Договаривающиеся Стороны"),

желая развивать и укреплять сотрудничество между двумя странами в области науки и техники на основе принципов равенства, суверенитета и взаимной выгоды,

принимая во внимание, что такое сотрудничество будет способствовать укреплению дружественных отношений между двумя странами,

осознавая взаимную выгоду, которую представляет для обеих стран сотрудничество в области науки и техники,

в целях интеграции обеих стран в мировое научное и технологическое сообщество и достижение на этой основе соответствующего уровня в экономике и развитии научно-технического прогресса,

договорились о нижеследующем:

СТАТЬЯ 1

Договаривающиеся Стороны в соответствии с законами и правилами своих стран будут способствовать развитию научно-технического сотрудничества между Российской Федерацией и Республикой Македония в областях, представляющих взаимный интерес.

СТАТЬЯ 2

В целях осуществления научно-технического сотрудничества, предусмотренного статьей I настоящего Соглашения, Договаривающиеся Стороны будут способствовать, там где это необходимо, установлению прямых научно-технических связей и заключению соглашений, договоров и контрактов между российскими и македонскими государственными организациями, научно-исследовательскими институтами, высшими учебными заведениями, научно-производственными объединениями и предприятиями.

В соглашениях, договорах и контрактах будут определяться сроки и условия реализации конкретных программ и проектов сотрудничества, пути их осуществления, финансовые условия и рассматриваться другие необходимые вопросы. Такие соглашения, договоры и контракты будут заключаться в соответствии с законами и правилами обеих стран.

СТАТЬЯ 3

Научно-техническое сотрудничество между российскими и македонскими организациями может осуществляться в следующих формах:

- обмен специалистами в области науки и техники;
- обмен научно-технической информацией;
- передача научно-технических знаний и опыта;
- совместные научные и технологические исследования и разработки, а также организация совместных научно-исследовательских центров, лабораторий, научных групп и т.д.;
- организация семинаров, симпозиумов и конференций, научно-технических выставок по вопросам, представляющим взаимный интерес;
- другие формы научно-технического сотрудничества, которые будут определяться Договаривающимися Сторонами.

СТАТЬЯ 4

Организациями Договаривающихся Сторон, ответственными за реализацию настоящего Соглашения, будут являться:

- с Российской стороны - Министерство науки и технической политики Российской Федерации;
- с Македонской стороны - Министерство науки Республики Македония.

Организации Договаривающихся Сторон могут поддерживать непосредственные контакты, а также контакты по дипломатическим каналам.

СТАТЬЯ 5

Представители организаций Договаривающихся Сторон будут регулярно встречаться, как правило один раз в год, для определения областей и программ сотрудничества, рассмотрения хода реализации достигнутых договоренностей, а также обсуждения других вопросов, связанных с настоящим Соглашением.

Организации Договаривающихся Сторон будут незамедлительно информировать друг друга о возникновении обстоятельств, которые препятствуют или могут воспрепятствовать исполнению обязательств по настоящему Соглашению, организовывать в необходимых случаях проведения консультаций и совещаний экспертов для подготовки соответствующих мероприятий и решения возникших вопросов.

СТАТЬЯ 6

Финансовые расходы, связанные с командированием специалистов для выполнения настоящего Соглашения и научно-технического сотрудничества между российскими и македонскими организациями, могут производиться:

- за счет направляющей Стороны;
- на основе безвалютного обмена, когда об этом есть договоренность Сторон;
- на условиях, не противоречащих существующему в обеих странах законодательству и специально оговариваемых в заключаемых Сторонами соглашениях или договорах, а также в подписываемых по вопросам организации сотрудничества протоколах.

СТАТЬЯ 7

Научно-техническая информация, полученная в ходе сотрудничества, не относящаяся к промышленной собственности, или другая информация, кроме информации, не подлежащей разглашению по коммерческим или производственным причинам, может быть передана третьим странам при

официальном согласии Договаривающихся Сторон или в соответствии с правилами сотрудничающих российских и македонских организаций.

Решение вопросов интеллектуальной собственности, полученной в ходе научно-технического сотрудничества на основе настоящего Соглашения, будет осуществляться в рамках соответствующих соглашений или договоров российских и македонских организаций.

СТАТЬЯ 8

Положения настоящего Соглашения не затрагивают прав и обязательств Договаривающихся Сторон, вытекающих из заключенных между ними и с третьими странами соглашений или договоров.

СТАТЬЯ 9

Настоящее Соглашение заключено на неопределенный срок и будет действовать до истечения шести месяцев со дня, когда одна из Договаривающихся Сторон направит другой Договаривающейся Стороне письменное уведомление о своем намерении прекратить его действие.

В случае прекращения действия настоящего Соглашения его положения будут продолжать применяться к соглашениям, договорам и контрактам, заключенным в период его действия в соответствии со статьей 2 и не полностью завершающимся к моменту прекращения Соглашения.

В случае прекращения действия настоящего Соглашения Договаривающимися Сторонами будут урегулированы в отдельном протоколе все возникающие в этой связи вопросы.

Совершено в г.Скопле 22.06.1993г. в двух экземплярах, на русском и македонском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

(Подписи)